

2007. november 13., kedd

27. emlékeztet a digitális világról és a médiáról szóló oktatás fontosságára valamennyi életszakaszban;
28. felhívja a tagállamokat, hogy vezessenek be olyan mechanizmusokat, amelyek garantálják a digitális szolgáltatások kínálatában a fogyasztókat eligazító elektronikus programismertetőket nem megkülönböztető jellegű szerkezetét;
29. hangsúlyozza, hogy az európai audiovizuális modell az audiovizuális köz- és magán szolgáltatások termékeny kettősségén alapszik, s hangsúlyozza, hogy az új technológiák semmi esetre sem boríthatják fel ezt az egyensúlyt azzal, hogy gyengítik a közszolgáltatási szektor versenyképességét; emlékeztet arra, hogy a közszolgáltatási ágazatnak a továbbiakban is garantált hozzáférést kell biztosítani a digitális platformokhoz;

*
* *
*

30. utasítja elnökét, hogy továbbítsa ezt az állásfoglalást a Tanácsnak, a Bizottságnak, a Régiók Bizottságának és az Európai Gazdasági és Szociális Bizottságnak, a tagállamok kormányainak és parlamentjeinek, valamint az Európa Tanácsnak.

P6_TA(2007)0498

Adatok a halászati ágazatban és tudományos tanácsadás a közös halászati politika tekintetében *

Az Európai Parlament 2007. november 13-i jogalkotási állásfoglalása a halászati ágazatban az adatok gyűjtésére, kezelésére és felhasználására szolgáló közösségi keretrendszer létrehozásáról, valamint a közös halászati politika tekintetében a tudományos tanácsadás támogatásáról szóló tanácsi rendeletre irányuló javaslatról (COM(2007)0196 – C6-0152/2007 – 2007/0070(CNS))

(Konzultációs eljárás)

Az Európai Parlament,

- tekintettel a Bizottságnak a Tanácshoz intézett javaslatára (COM(2007)0196),
 - tekintettel az EK-Szerződés 37. cikkére, amelynek megfelelően a Tanács konzultált a Parlamenttel (C6-0152/2007),
 - tekintettel eljárási szabályzata 51. cikkére,
 - tekintettel a Halászati Bizottság jelentésére (A6-0407/2007),
1. jóváhagyja a Bizottság javaslatát, annak módosított formájában;
 2. felhívja a Bizottságot, hogy ennek megfelelően változtassa meg javaslatát az EK-Szerződés 250. cikkének (2) bekezdése értelmében;
 3. felhívja a Tanácsot, hogy tájékoztassa a Parlamentet, ha az általa jóváhagyott szövegtől el kíván térni;
 4. felkéri a Tanácsot a Parlamenttel való újbóli konzultációra abban az esetben, ha lényegesen módosítani kívánja a Bizottság javaslatát;
 5. utasítja elnökét, hogy továbbítsa a Parlament álláspontját a Tanácsnak és a Bizottságnak.

2007. november 13., kedd

A BIZOTTSÁG ÁLTAL JAVASOLT SZÖVEG

A PARLAMENT MÓDOSÍTÁSAI

1. módosítás

(6) preambulumbekzdés

(6) A közös halászati politika irányításához szükséges adatok begyűjtését és kezelését szolgáló közösségi rendszer létrehozásáról szóló, 2000. június 29-i 1543/2000/EK tanácsi rendeletet felül kell vizsgálni annak érdekében, hogy kellően figyelembe lehessen venni a halászati gazdálkodás flottaalapú megközelítését, az ökoszisztéma-alapú megközelítés kidolgozásának szükségességét, a halászati adatok minőségének, teljességének és hozzáférhetőségének javítása iránti igényt, a tudományos szakvélemények kiadásának hatékonyabb támogatását, valamint a tagállamok közötti együttműködés előmozdítását.

(6) A közös halászati politika irányításához szükséges adatok begyűjtését és kezelését szolgáló közösségi rendszer létrehozásáról szóló, 2000. június 29-i 1543/2000/EK tanácsi rendeletet felül kell vizsgálni annak érdekében, hogy kellően figyelembe lehessen venni a halászati gazdálkodás flottaalapú megközelítését, az ökoszisztéma-alapú megközelítés kidolgozásának szükségességét, a halászati adatok minőségének, teljességének és hozzáférhetőségének javítása iránti igényt, a tudományos szakvélemények kiadásának hatékonyabb támogatását, valamint a tagállamok közötti együttműködés előmozdítását. **A tagállamoknak és a Bizottságnak kötelességévé kellene tenni, hogy a kezelt adatok, a végfelhasználó jellemzői és a különböző vonatkozó nemzeti jogszabályok függvényében biztosítsák a megfelelő fokozatú titkosságot.**

2. módosítás

(9) preambulumbekzdés

(9) Az e rendelettel szabályozott adatokhoz való hozzáféréssel összefüggő kötelezettségek nem sérthetik **a tagállamoknak** a környezeti információkhoz való nyilvános hozzáférésről és a 90/313/EGK irányelv hatályon kívül helyezéséről szóló, 2003. január 28-i 2003/4/EK európai parlamenti és a tanácsi irányelv 2. cikkének (1) bekezdésében meghatározott környezeti információkkal összefüggésben fennálló **kötelezettségeit**.

(9) Az e rendelettel szabályozott adatokhoz való hozzáféréssel összefüggő kötelezettségek nem sérthetik a környezeti információkhoz való nyilvános hozzáférésről és a 90/313/EGK irányelv hatályon kívül helyezéséről szóló, 2003. január 28-i 2003/4/EK európai parlamenti és a tanácsi irányelv 2. cikkének (1) bekezdésében meghatározott környezeti információkkal összefüggésben fennálló **kötelezettségeket, jogokat és kivételeket**.

3. módosítás

(14) preambulumbekzdés

(14) Az e rendeletben említett adatokat számítógépes adatbázisokba kell betáplálni, hogy az engedéllyel rendelkező végfelhasználók számára hozzáférhetők és átadhatók legyenek. **A tudományos közösségnek érdekében áll, hogy a személyazonosítást nem lehetővé tévő adatok hozzáférhetők legyenek bármely olyan fél részére, amelynek érdeke fűződik az ilyen adatok elemzéséhez.**

(14) Az e rendeletben említett adatokat számítógépes adatbázisokba kell betáplálni, hogy az engedéllyel rendelkező végfelhasználók számára hozzáférhetők és átadhatók legyenek.

4. módosítás

(16a) preambulumbekzdés (új)

(16a) **Ha a végfelhasználó nem állami szerv, elismert tudományos kutatási szervezet, nemzetközi halászati gazdálkodási szervezet vagy halászati gazdálkodás vagy kutatás céljából valamelyikükkel társult szerv, és ha magánszemélyekről, magánszférába tartozó jellegű szervezetekről vagy társulásokról van szó, a hatóságoknak rendelkezniük kell azzal a lehetőséggel, hogy az e rendeletben említett információk közlését díjfizetésnek rendeljék alá, amely díj összegének azonban ésszerűnek kell lennie.**

2007. november 13., kedd

A BIZOTTSÁG ÁLTAL JAVASOLT SZÖVEG

A PARLAMENT MÓDOSÍTÁSAI

5. módosítás

2. cikk, g) pont

g) „végfelhasználók”: **a halászati ágazatra vonatkozó adatok tudományos elemzésében érdekelt természetes vagy jogi személyek, illetve szervezetek;**

g) „végfelhasználók”: **tudományos vagy nem tudományos jellegű nemzeti és nemzetközi szervezetek, amelyek partnerek, és aktívan tevékenykednek a halászati ismeretek és gazdálkodás terén; a végfelhasználónak a halászati gazdálkodásban és kutatásban való érdekeltiségének foka meghatározza a törzs-, részletes vagy összesített adatokhoz való hozzáféréseinek szintjét;**

6. módosítás

7. cikk, (4) bekezdés, c) pont

c) ha valamely végfelhasználó hivatalos adatok iránti kérelmet nyújtott be, és a szóban forgó adatokat nem szolgáltatták ki kellő időn belül az érintett végfelhasználónak.

c) ha valamely végfelhasználó hivatalos adatok iránti kérelmet nyújtott be, és a szóban forgó adatokat nem szolgáltatták ki kellő időn belül az érintett végfelhasználónak, **és mindig a 2003/4/EK irányelv 3. és 4. cikkének megfelelően.**

7. módosítás

7. cikk, (4a) bekezdés (új)

(4a) A Bizottság a meg nem felelés fokának függvényében világosan meghatározza a különböző szankciós szinteket, valamint a „hivatalos adatkérés” és a „hiányos nemzeti program” fogalmát.

8. módosítás

7a. cikk (új)

7a. cikk

Díj

(1) **Ha a végfelhasználó nem állami szerv, elismert tudományos kutatási szervezet, nemzetközi halászati gazdálkodási szervezet vagy halászati gazdálkodás vagy kutatás céljából valamelyikükkel társult szerv, és ha magánszemélyekről, magánszférába tartozó szervezetekről vagy társulásokról van szó, a hatóságok a környezeti információk közlését díjfizetésnek rendelhetik alá, amely díj összegének azonban ésszerűnek kell lennie.**

(2) **Díjfizetés kötelezettsége esetén a hatóságok közzéteszik és a kérelmezők rendelkezésére bocsátják a díjtáblázatot, valamint azokat a feltételeket, amelyek esetén a díjfizetés kötelező vagy nem.**

2007. november 13., kedd

A BIZOTTSÁG ÁLTAL JAVASOLT SZÖVEG

A PARLAMENT MÓDOSÍTÁSAI

9. módosítás

10. cikk, (4a) bekezdés (új)

(4a) Az önmintavételi programokkal járó kiadásokat figyelembe veszik a nemzeti programba belefoglalható kiadások választhatóságának meghatározásakor.

10. módosítás

13. cikk, (2) bekezdés, b) pont

b) a nemzeti programok keretében gyűjtött, törzsadatok alapján kapott adatokat a végfelhasználóknak történő elküldésük előtt validálják;

b) a nemzeti programok keretében gyűjtött, törzsadatok alapján kapott adatokat a végfelhasználóknak történő elküldésük előtt **a 2. cikk g) pontja értelmében** érvényesítik;

11. módosítás

15. cikk, (1) bekezdés

(1) **A tagállamok biztosítják, hogy** a nemzeti számítógépes adatbázisokba betáplált törzsadatok **elektronikus úton közvetlenül hozzáférhetőek legyenek** a Bizottság számára az adatok létezésének igazolására.

(1) **Az e rendeletnek megfelelően kötelezően gyűjtendő** törzsadatok létezésének **ellenőrzése céljából** a Bizottság **a helyszínen ellenőrizheti** a nemzeti adatbázisokat.

12. módosítás

15. cikk, (2) bekezdés

(2) Az **egyéb közösségi szabályokból fakadó kötelezettségek** sérelme nélkül **a tagállamok az adatokhoz való számítógépes hozzáférés tárgyában megállapodásokat kötnek a Bizottsággal** adatbázisaik **közvetlen hozzáférhetőségének szavatolására.**

(2) Az **(1) bekezdés rendelkezéseinek** sérelme nélkül **a Bizottság a tagállamokkal együttműködésben az információk átadása érdekében létrehozhat egy olyan informatikai platformot, amely lehetővé teszi ezeket az ellenőrzéseket.**

13. módosítás

15. cikk, (3) bekezdés

(3) A tagállamok gondoskodnak arról, hogy a tengeri felmérésekre vonatkozó programok keretében gyűjtött törzsadatokat a Közösség és a tagállamok nemzetközi kötelezettségeivel összhangban továbbítják a nemzetközi tudományos szervezeteknek és a regionális halászati szervezetek keretében működő megfelelő tudományos testületeknek.

(3) **A Bizottság és a tagállamok** gondoskodnak arról, hogy a tengeri felmérésekre vonatkozó programok keretében gyűjtött törzsadatokat a Közösség és a tagállamok nemzetközi kötelezettségeivel összhangban továbbítják a nemzetközi tudományos szervezeteknek és a regionális halászati szervezetek keretében működő megfelelő tudományos testületeknek.

2007. november 13., kedd

A BIZOTTSÁG ÁLTAL JAVASOLT SZÖVEG

A PARLAMENT MÓDOSÍTÁSAI

14. módosítás

15. cikk, (3a) bekezdés (új)

(3a) A Bizottság előírja az ezen adatokhoz való hozzáférést, amelyek egyedi adatokat, például egy hajóval kapcsolatos adatokat tartalmazhatnak. A gazdasági szereplők adatainak titkosságát azonban megőrzik. Ezért a Bizottságnak a végrehajtási rendeletben meghatározandó összesítési szabályok szerint lehet hozzáférése az összesített – és nem az egyedi – adatokhoz.

15. módosítás

17. cikk

A tagállamok a végfelhasználók számára rendelkezésre bocsátják **a részletes és összesített** adatokat azzal a céllal, hogy támogassák a tudományos elemzéseket:

- a) annak érdekében, hogy **ezek** szolgáljanak a halászati gazdálkodásra vonatkozó szakvélemények alapjául;
- b) a nyilvános viták és az érdekelt feleknek a szakpolitika alakításában való részvétele érdekében;
- c) **a kutatási folyóiratokban való közzétételre vagy oktatási célokra való felhasználásukat.**

A tagállamok **a 2. cikk g) pontja értelmében** a végfelhasználók számára rendelkezésre bocsátják **az** adatokat – **mindvégig ügyelve azok bizalmas jellegére** – azzal a céllal, hogy támogassák a tudományos elemzéseket **a következők figyelembevételével:**

- a) annak érdekében, hogy **a részletes adatok** szolgáljanak a halászati gazdálkodásra vonatkozó szakvélemények alapjául;
- b) **az összesített adatok:**
 - a nyilvános viták és az érdekelt feleknek a szakpolitika alakításában való részvétele érdekében;
 - **tudományos célú közzétételük érdekében.**

16. módosítás

18. cikk

A tagállamok gondoskodnak arról, hogy a részletes és összesített adatokat a Közösség és a tagállamok nemzetközi kötelezettségeivel összhangban haladéktalanul benyújtják az illetékes nemzetközi tudományos szervezeteknek és a regionális halászati szervezetek keretében működő megfelelő tudományos testületeknek.

A **Bizottság és a** tagállamok gondoskodnak arról, hogy a részletes és összesített adatokat a Közösség és a tagállamok nemzetközi kötelezettségeivel összhangban haladéktalanul benyújtják az illetékes nemzetközi tudományos szervezeteknek és a regionális halászati szervezetek keretében működő megfelelő tudományos testületeknek.

17. módosítás

19. cikk, (2) bekezdés

(2) Amennyiben a részletes vagy összesített adatokat tudományos folyóiratokban történő közzététel vagy oktatási célra kérik, a tagállamok az adatokat az adatgyűjtők szakmai érdekeinek védelme érdekében az adatgyűjtéstől számított két évig

(2) Amennyiben a részletes vagy összesített adatokat **a 17. cikk rendelkezésein túl, és különösen** tudományos folyóiratokban történő közzététel vagy oktatási célra kérik, a tagállamok az adatokat az adatgyűjtők szakmai érdekeinek védelme

2007. november 13., kedd

A BIZOTTSÁG ÁLTAL JAVASOLT SZÖVEG

A PARLAMENT MÓDOSÍTÁSAI

visszatartják a végfelhasználóktól. A tagállamok bármilyen ilyen döntésről tájékoztatják a végfelhasználókat és a Bizottságot. Kellően indokolt esetben a Bizottság engedélyezheti az említett időszak meghosszabbítását.

érdekében az adatgyűjtéstől számított két évig visszatartják a végfelhasználóktól. A tagállamok bármilyen ilyen döntésről tájékoztatják a végfelhasználókat és a Bizottságot. Kellően indokolt esetben a Bizottság engedélyezheti az említett időszak meghosszabbítását.

18. módosítás

19. cikk, (3) bekezdés bevezető rész

(3) A tagállamok a részletes és összesített adatok továbbítását **csak** az alábbi esetekben tagadhatják meg:

(3) **A tagállamok értelemszerűen alkalmazhatják a 2003/4/EK irányelv 4. cikkében előírt feltételeket.** A tagállamok a részletes és összesített adatok továbbítását **különösen** az alábbi esetekben tagadhatják meg:

19. módosítás

19. cikk, (3) bekezdés, a) pont

a) ha fennáll a természetes vagy jogi személyek azonosításának a veszélye, **amely esetben az adott tagállam a végfelhasználók igényeinek kielégítésére javaslatot tehet olyan alternatív megoldásokra, amelyek biztosítják az anonimitást;**

a) ha fennáll a természetes vagy jogi személyek azonosításának a veszélye;

20. módosítás

19. cikk, (3) bekezdés, ba) pont (új)

ba) részletes adatok esetében, amikor a kérelmező nem tudja igazolni, hogy az ilyen fajta adatok nélkülözhetetlenek a hivatkozott gazdálkodási és kutatási feladatokhoz.

21. módosítás

25. cikk, (1a) albekezdés (új)

Az átadott információk alapján a Bizottság minden évben benyújt:

a) **egy jelentést az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak, amelyben értékeli az egyes tagállamok által alkalmazott eszközöket, az alkalmazott módszerek megfelelőségét és a 2371/2002/EK rendelet által meghatározott adatok összegyűjtése és kezelése terén elért eredményeket;**

b) **egy jelentést arról, hogy a Közösség hogyan használta az e rendelet keretében összegyűjtött adatokat.**